

NOTICE TO IMPORTERS AND EXPORTERS OF USED MOTOR VEHICLES

The Zambia Bureau of Standards (ZABS) wishes to inform and remind you that the pre-shipment roadworthiness inspection of used motor vehicles destined for the Zambian market is required for all imported used vehicles arriving from Japan, United Kingdom, Dubai, Singapore and South Africa. This requirement is in fulfilment of the Zambian standard, ZS 560 Code of practice for inspection and testing of used motor vehicles for road worthiness that was declared compulsory by the Minister of Commerce Trade and Industry through Statutory Instrument number 120 of 2006.

The program is important in ensuring consumer safety and protection, with the pre-shipment roadworthiness inspection confirming vital mechanical and safety systems for used motor vehicles.

The following are the ZABS officially appointed service providers for roadworthiness inspection:

1. Autoterminal Japan Limited (ATJ)
1-17-69 Shiohama Kisarazu-shi
Chiba 292-0838
Japan

<http://www.autoterminal.co.jp/>

2. JEVIC Company Limited
15 Daikoku Futo, Tsurumi ku,
Yokohama City,
Kanagawa Prefecture,
230-0054, **Japan**

<http://www.jevic.com>

3. EAA Company Limited
1-20-5-101 Rinkan,
Yamato-shi, Kanagawa,
242-0003, **Japan**

<https://www.eaa-s.jp>

Please visit their respective websites for more information on bookings and inspection availability. Please be aware that vehicles arriving at the border without certification will be subject to a 15% Cost, Insurance & Freight (CIF) penalty, including the possibility of delays due to the additional administrative procedures. We ask you to please cooperate with the inspection providers to ensure a smooth process and in support of the Zambian people.



Manuel Mutale
DIRECTOR

All Correspondence to be addressed to the Director

NOTICE TO IMPORTERS AND EXPORTERS OF USED MOTOR VEHICLES

以下、原本翻訳

中古自動車をザンビアへ輸出入するすべての業者様へ
ザンビア基準局 (ZABS; Zambia Bureau of Standards) よりお知らせ

ザンビア基準局は、日本、イギリス、ドバイ、シンガポール及び南アフリカからザンビアへ輸出される全ての中古自動車は、船積前に路上使用適格性検査を受けることが必須条件になっています。この要件については、ザンビアの商務・貿易・産業省によって 2006 年の法定書第 120 号によって義務付けられ、ザンビア基準 ZS560 項に路上適性のための中古自動車の検査の履行に関する基準として記載されています。このプログラムは、輸出前の路上使用適格性検査により中古自動車の機能及び安全を確認し、消費者の安全を保護・保証するためです。

1. Autoterminal Japan 株式会社 (ATJ)
〒292-0838 千葉県木更津市潮浜 1 丁目 17-69
<http://www.autoterminal.co.jp/>
2. 株式会社日本輸出自動車検査センター (JEVIC)
〒230-0054 神奈川県横浜市鶴見区大黒埠頭 15 番地
<http://www.jevic.com>
3. EAA 株式会社
〒242-0003 神奈川県大和市林間一丁目 20 番 5 号 101 号
<https://www.eaa-s.jp>

各検査会社のホームページから、検査の申し込みや検査に関する情報を確認してください。路上使用適格性検査を受けずにザンビアへ持ち込まれた車両は、手続きに係る延滞料を含め、ペナルティーとして CIF 価格の 15%を支払わないといけません。ザンビア国民のためにも検査会社と共にスムーズな検査の手続きをお願い致します。

